

Peuter en Kleuter Temperamentschaal

1-2 jaar

Naam van het kind:

Geslacht: jongen/ meisje

Geboortedatum kind: . . - . . -

Ingevuld door: moeder / vader / anders n.l.

Invuldatum: . . - . . -

Aanwijzingen voor het invullen van de vragenlijst

1. Er zijn geen goede, foute of slechte antwoorden, alleen beschrijvingen van het gedrag van uw kind.
2. Baseer uw antwoord a.u.b. op het recente en huidige gedrag van uw kind (de laatste 4 tot 6 weken).
3. Beantwoord iedere vraag apart. Sommige antwoorden kunnen op elkaar lijken terwijl zij niet hetzelfde zijn. Probeer niet met opzet een gelijkmatig beeld van uw kind te schetsen.
4. Wees niet bang om de buitenste getallen aan te strepen als dat van toepassing is. Probeer te vermijden dat u alleen de middelste scores aankruist.
5. Beantwoord alle vragen zonder al te lang na te denken. Als u niet kunt besluiten, sla dan een vraag over en beantwoord haar later.
6. Beantwoord elke vraag. Sla alleen vragen over die u niet kunt beantwoorden door een gebrek aan informatie of omdat de vraag niet van toepassing is op uw kind.
7. Houd alleen rekening met uw eigen indrukken en observaties van het kind.

Deze uitgave is vertaald door Mathijs P. J. Vervloed
Radboud Universiteit Nijmegen, Orthopedagogiek: Leren en Ontwikkeling
Montessorilaan 3, 6525 HR Nijmegen, Nederland
tel: 024-3616047, Fax: 024-3616211
E-mail: m.vervloed@pwo.ru.nl
1999

Vertaling van de Toddler Temperament Scale
© Copyright by William Fullard, Sean C. McDevitt, & William B. Carey, 1978-1995.
Published by Behavioral-Developmental Initiatives
13802 North Scottsdale Road, Suite 104, Scottsdale, AZ 85254, USA
Phone: +1-800-405-2313, Fax: +1-602-494-2688

Geef door middel van een kruisje bij de onderstaande schaal aan hoe vaak uw kinds recente en huidige gedrag past bij het gedrag beschreven in de vraag.

1=bijna nooit, 2=zelden, 3=wisselend, meestal niet, 4=wisselend, soms, 5=vaak, 6=bijna altijd

	bijna nooit						bijna altijd						
1. Uw kind wordt elke avond om ongeveer dezelfde tijd slaperig (met een verschil van ten hoogste een half uur).	1.	①	②	③	④	⑤	⑥						
2. Uw kind is beweeglijk bij rustige bezigheden (voorlezen, plaatjes kijken).	2.	①	②	③	④	⑤	⑥						
3. Uw kind eet kalm, met milde uitingen van wat hij/zij het lekker vindt of niet.	3.	①	②	③	④	⑤	⑥						
4. Uw kind vindt het leuk (glimlacht, lacht) als het voor het eerst ergens komt waar hij/zij nog nooit is geweest.	4.	①	②	③	④	⑤	⑥						
5. Uw kinds eerste reactie als hij/zij bij de dokter komt is acceptatie.	5.	①	②	③	④	⑤	⑥						
6. Als uw kind met een ouder speelt houdt hij/zij de aandacht er maar eventjes bij.	6.	①	②	③	④	⑤	⑥						
7. Uw kind heeft van dag tot dag ontlasting op verschillende tijdstippen (meer dan 1 uur verschil).	7.	①	②	③	④	⑤	⑥						
8. Uw kind heeft tijd nodig om wakker te worden (kijkt boos, klaagt, huilt).	8.	①	②	③	④	⑤	⑥						
9. Uw kinds eerste reactie op een nieuwe oppas/babysitter is afwijzing (huilen, klampt zich aan moeder vast, enz.).	9.	①	②	③	④	⑤	⑥						
10. Uw kind laat het merken als hij/zij het eten niet lekker vindt, ook als het gemengd is met eten waar het wel van houdt.	10.	①	②	③	④	⑤	⑥						
11. Uw kind accepteert het als het (een paar minuten) moet wachten op voorwerpen of activiteiten die het graag wil hebben (hapjes, traktaties, cadeautjes).	11.	①	②	③	④	⑤	⑥						
12. Uw kind beweegt weinig (blijft rustig) terwijl hij/zij wordt aangekleed.	12.	①	②	③	④	⑤	⑥						
13. Uw kind gaat door met waar het mee bezig is zelfs als er lawaai is in dezelfde kamer.	13.	①	②	③	④	⑤	⑥						
14. Uw kind reageert heftig (huilt, stampet met de voeten) als iets mislukt,	14.	①	②	③	④	⑤	⑥						
15. Uw kind speelt meer dan 10 minuten achter elkaar met een geliefd stuk speelgoed.	15.	①	②	③	④	⑤	⑥						
16. Het is uw kind om het even of het eten nog warm is of al afgekoeld.	16.	①	②	③	④	⑤	⑥						
17. Uw kind heeft van dag tot dag wisselend behoefte om iets te eten of te drinken voor het 's avonds naar bed gaat.	17.	①	②	③	④	⑤	⑥						
18. Uw kind zit rustig als hij/zij op eten moet wachten.	18.	①	②	③	④	⑤	⑥						
19. Uw kind is snel opgewonden als hij/zij een complimentje krijgt (lacht, roept, springt).	19.	①	②	③	④	⑤	⑥						
20. Uw kind huilt als hij/zij valt of zich stoot.	20.	①	②	③	④	⑤	⑥						
21. Uw kind gaat naar onbekende huisdieren (kleine honden, katten) toe en speelt er mee.	21.	①	②	③	④	⑤	⑥						
22. Uw kind houdt op met eten en kijkt op als er iemand voorbij loopt.	22.	①	②	③	④	⑤	⑥						
23. Verschillen in smaak van bekende dranken (soort van melk, verschillende vruchtensappen) lijken aan uw kind voorbij te gaan.	23.	①	②	③	④	⑤	⑥						
24. Uw kind is erg beweeglijk (rent, klimt, springt) als hij/zij een plek verkent waar het nog nooit is geweest.	24.	①	②	③	④	⑤	⑥						
25. Uw kind windt zich op of huilt als het verschoond wordt na een ontlasting.	25.	①	②	③	④	⑤	⑥						
26. Uw kind (glim)lacht als onbekende volwassenen met hem/haar spelen.	26.	①	②	③	④	⑤	⑥						
27. Uw kind kijkt op van het spelen als moeder de kamer binnen komt.	27.	①	②	③	④	⑤	⑥						
28. Uw kind kan langer dan een uur bezig zijn met een boek te lezen of de plaatjes te bekijken.	28.	①	②	③	④	⑤	⑥						
29. Uw kind reageert heftig (schreeuwt, gilt) op teleurstellingen.	29.	①	②	③	④	⑤	⑥						
30. Uw kind eet elke dag bij de maaltijden ongeveer evenveel.	30.	①	②	③	④	⑤	⑥						
31. Uw kind accepteert het als hij/zij honger heeft en moet wachten tot het eten is klaargemaakt.	31.	①	②	③	④	⑤	⑥						
32. Uw kind laat zijn haar gezicht zonder protest (in allerlei bochten wringen, wegdraaien) wassen.	32.	①	②	③	④	⑤	⑥						
33. Het is onvoorspelbaar hoeveel uw kind van maaltijd tot maaltijd drinkt (meer dan een beker verschil).	33.	①	②	③	④	⑤	⑥						
34. Als uw kind lichamelijk bezig is (klimmen, springen, voorwerpen verplaatsen) duurt dat korter dan 5 minuten.	34.	①	②	③	④	⑤	⑥						
35. Uw kind verzet zich krachtig tegen extra eten of melk wanneer het genoeg heeft gegeten (spuugt uit, houdt mond dicht, slaat naar lepel, enz.).	35.	①	②	③	④	⑤	⑥						
36. Uw kind speelt wild met speelgoed in huis (slaat, gooit, rent).	36.	①	②	③	④	⑤	⑥						
37. Uw kind negeert stemmen als het met een lievelingsspeelgoedje speelt.	37.	①	②	③	④	⑤	⑥						
38. Als er mensen thuis op bezoek komen die uw kind niet kent, benadert hij/zij hen (beweegt naar hen toe).	38.	①	②	③	④	⑤	⑥						
39. Op warme of frisse dagen speelt uw kind buiten zonder dat hij/zij verschil in temperatuur lijkt op te merken.	39.	①	②	③	④	⑤	⑥						

Geef door middel van een kruisje bij de onderstaande schaal aan hoe vaak uw kinds recente en huidige gedrag past bij het gedrag beschreven in de vraag.

1=bijna nooit, 2=zelden, 3=wisselend, meestal niet, 4=wisselend, soms, 5=vaak, 6=bijna altijd

	bijna nooit						bijna altijd						
40. Als uw kind met andere kinderen speelt gaat hij/zij binnen 5 minuten ergens anders naar toe.	40.	①	②	③	④	⑤	⑥						
41. Uw kind blijft in een prentenboek kijken ondanks afleidende geluiden (claxon, deurbel).	41.	①	②	③	④	⑤	⑥						
42. Het tijdstip waarop uw kind een hapje tussendoor wil verschilt meer dan een uur van dag tot dag.	42.	①	②	③	④	⑤	⑥						
43. Uw kind gaat zonder problemen (lacht) overdag of 's avonds slapen.	43.	①	②	③	④	⑤	⑥						
44. Uw kind heeft een paar dagen nodig om te wennen (gebruikelijk gedrag te vertonen) in nieuwe situaties waarbij de ouders afwezig zijn (peuterspeelzaal, dagverblijf, oppas).	44.	①	②	③	④	⑤	⑥						
45. Uw kind spreekt (maakt geluiden) meteen tegen onbekende volwassenen.	45.	①	②	③	④	⑤	⑥						
46. Uw kind reageert heftig (huilt of schreeuwt) als hij/zij met spelen moet ophouden.	46.	①	②	③	④	⑤	⑥						
47. Uw kind doet liever spelletjes met rennen en springen dan spelletjes die zittend worden gedaan.	47.	①	②	③	④	⑤	⑥						
48. Uw kind merkt het als zijn/haar kleren nat zijn en wil direct verschoond worden.	48.	①	②	③	④	⑤	⑥						
49. Uw kind is zeurderig of humeurig als hij/zij een verkoudheid of een buikgriep heeft opgelopen.	49.	①	②	③	④	⑤	⑥						
50. Uw kind negeert uw eerste roep om aandacht wanneer hij/zij naar een favoriet t.v.-programma zit te kijken.	50.	①	②	③	④	⑤	⑥						
51. Uw kind verliest zijn/haar belangstelling voor nieuw speelgoed binnen een uur.	51.	①	②	③	④	⑤	⑥						
52. Uw kind rent als hij/zij ergens naar toe wil.	52.	①	②	③	④	⑤	⑥						
53. De eerste minuten in een nieuwe omgeving (winkel, huis, of op vakantie) is uw kind behoedzaam (blijft in de buurt van moeder, houdt zich in).	53.	①	②	③	④	⑤	⑥						
54. De tijden dat uw kind overdag slaapt verschillen van dag tot dag (meer dan een half uur verschil).	54.	①	②	③	④	⑤	⑥						
55. Uw kind reageert rustig (frons of glimlach) als u zijn/haar spel onderbreekt.	55.	①	②	③	④	⑤	⑥						
56. Uw kind laat zich zonder protest aan- en uitkleden.	56.	①	②	③	④	⑤	⑥						
57. Uw kind is buitenshuis vriendelijk tegen vreemde volwassenen.	57.	①	②	③	④	⑤	⑥						
58. Uw kind rent vooruit als hij/zij met u aan het wandelen is.	58.	①	②	③	④	⑤	⑥						
59. Uw kind is iedere dag rond dezelfde tijd erg actief.	59.	①	②	③	④	⑤	⑥						
60. Als uw kind met iets bezig is dat niet mag is het te verleiden ermee te stoppen.	60.	①	②	③	④	⑤	⑥						
61. Uw kind onderbreekt zijn/haar spel om te kijken als er iemand voorbij loopt.	61.	①	②	③	④	⑤	⑥						
62. Na een korte onderbreking (tussendoortje, toiletbezoek) gaat uw kind verder met waar hij/zij mee bezig was.	62.	①	②	③	④	⑤	⑥						
63. Uw kind lacht of glimlacht als hij/zij andere kinderen ontmoet.	63.	①	②	③	④	⑤	⑥						
64. Uw kind zit rustig terwijl hij/zij naar de t.v. kijkt of naar muziek luistert.	64.	①	②	③	④	⑤	⑥						
65. Uw kind zal gedrag vermijden waarvoor hij/zij al één of twee keer stevig gestraft is.	65.	①	②	③	④	⑤	⑥						
66. Uw kind gaat door met spelen, ook al hoort hij/zij geluiden van buiten (claxon, sirene, enz.).	66.	①	②	③	④	⑤	⑥						
67. Uw kind negeert het als hij/zij zichzelf vuil heeft gemaakt.	67.	①	②	③	④	⑤	⑥						
68. Uw kind wordt 's morgens van dag tot dag op andere tijden wakker (meer dan één uur verschil).	68.	①	②	③	④	⑤	⑥						
69. Uw kind heeft humeurige dagen of 'off days' als hij/zij de hele dag druk is.	69.	①	②	③	④	⑤	⑥						
70. Uw kind reageert rustig (frons of glimlach) als een ander kind zijn/haar speelgoed afpakt.	70.	①	②	③	④	⑤	⑥						
71. Uw kind blijft 5 minuten of langer bezig met een dagelijks terugkerende taak (aankleden, speelgoed opruimen).	71.	①	②	③	④	⑤	⑥						
72. Uw kind houdt op met eten en kijkt op als hij/zij een ongebruikelijk geluid hoort (telefoon, deurbel).	72.	①	②	③	④	⑤	⑥						
73. Uw kind zit stil (beweegt weinig) als u zijn/haar haren kamt of nagels knipt.	73.	①	②	③	④	⑤	⑥						
74. Wanneer uw kind van streek is of huilt is hij/zij erg beweeglijk (stamp, draait, zwaait met armen).	74.	①	②	③	④	⑤	⑥						
75. Uw kind accepteert het gemakkelijk als zijn/haar gezicht gewassen wordt (glimlacht, lacht).	75.	①	②	③	④	⑤	⑥						
76. Als uw kind thuis benaderd wordt door vreemde mensen, is zijn/haar eerste reactie acceptierend (kijkt naar hen, steekt handjes uit).	76.	①	②	③	④	⑤	⑥						
77. Uw kind heeft honger tegen etenstijd.	77.	①	②	③	④	⑤	⑥						
78. Uw kind gaat toch af op plaatsen of dingen die haar/hem verboden zijn, ook al hebt u haar/hem meer dan eens gewaarschuwd.	78.	①	②	③	④	⑤	⑥						

Geef door middel van een kruisje bij de onderstaande schaal aan hoe vaak uw kinds recente en huidige gedrag past bij het gedrag beschreven in de vraag.

1=bijna nooit, 2=zelden, 3=wisselend, meestal niet, 4=wisselend, soms, 5=vaak, 6=bijna altijd

	bijna nooit						bijna altijd					
79. Uw kind pauzeert met waar het mee bezig is om nieuwe voorwerpen grondig te onderzoeken (5 minuten of meer).	79.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
80. Uw kind negeert geuren (koken, rook, parfum), of ze nu lekker zijn of niet.	80.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
81. Uw kind kijkt op als hij/zij het geluid van spelende kinderen hoort.	81.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
82. Uw kind heeft iedere avond ongeveer dezelfde tijd nodig om in slaap te vallen.	82.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
83. Uw kind begroet de oppas/babysitter luidruchtig en laat daarbij duidelijk merken of hij/zij het leuk vindt of niet.	83.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
84. Als uw kind gestraft of terechtgewezen wordt, is hij/zij daar langer dan een paar minuten van onder de indruk (in een slecht humeur).	84.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
85. Tijdens een rit in de auto of de kinderwagen zit uw kind rustig (beweegt zich maar weinig).	85.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
86. Uw kind kijkt minder dan 10 minuten naar de t.v. en gaat dan iets anders doen.	86.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
87. Uw kind is verlegen (draait weg of klampt zich aan moeder vast) als hij/zij een ander kind voor het eerst ontmoet.	87.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
88. Uw kind is na 15 minuten nog steeds op zijn hoede voor vreemden.	88.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
89. Uw kind piekert of huilt als het voor het eerst een nieuwe taak leert (zichzelf aankleden, speelgoed opruimen).	89.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
90. In bad zit uw kind rustig.	90.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
91. Uw kind kan 10 minuten of langer bezig zijn met iets dat hij/zij pas geleerd heeft (gooien, stapelen, tekenen).	91.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
92. Uw kind negeert verschillen in smaak of samenstelling van bekend eten.	92.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
93. Uw kind slaapt de eerste twee of drie nachten slecht (onrustig, wakker liggen) als hij/zij ergens anders slaapt.	93.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
94. Uw kind vindt het vervelend om op onbekende plaatsen neergezet te worden (winkelwagenzitje, nieuwe kinderwagen, box) ook al is een van beide ouders aanwezig.	94.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
95. Uw kind kijkt boos of klaagt als hij/zij alleen gelaten wordt om te spelen.	95.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
96. Uw kind voelt zich binnen 10 minuten thuis (is op zijn gemak) in een nieuwe omgeving (op visite, winkel, speeltuin).	96.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	
97. Uw kind kijkt op van het spelen als de telefoon of de deurbel gaat.	97.	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	

Algemene indruk van het temperament

Hoe beoordeelt u uw kind op de volgende gebieden in vergelijking met andere kinderen die u kent van dezelfde leeftijd als uw kind. Markeer een 1 - 6, overeenkomstig de beschrijvingen bij de afzonderlijke vragen.

1. Beweeglijkheid - de mate van lichamelijke beweging tijdens dagelijkse activiteiten. 1 erg onbeweeglijk, 2 onbeweeglijk, 3 beetje onbeweeglijk, 4 beetje beweeglijk, 5 beweeglijk, 6 erg beweeglijk	1.	①	②	③	④	⑤	⑥
2. Regelmaat - regelmaat van lichamelijk functioneren wat betreft slaap, honger, ontlasting, enz. 1 erg regelmatig, 2 regelmatig, 3 beetje regelmatig, 4 beetje onregelmatig, 5 onregelmatig, 6 erg onregelmatig	2.	①	②	③	④	⑤	⑥
3. Toenadering - reacties op nieuwe personen, plaatsen en gebeurtenissen. 1 niet aarzelend, 2 klein beetje aarzelend, 3 beetje aarzelend, 4 matig aarzelend, aarzelend, 6 erg aarzelend	3.	①	②	③	④	⑤	⑥
4. Aanpassing - het gemak of de moeite waarmee uw kind zijn gedrag sociaal aanvaardbaar aanpast. 1 past zich snel aan, 2 past zich aan, 3 past zich beetje aan, 4 past zich enigszins langzaam aan, 5 past zich langzaam aan, 6 past zich erg langzaam aan	4.	①	②	③	④	⑤	⑥
5. Intensiteit - de heftigheid van een reactie, zowel negatief als positief. 1 erg mild, 2 mild, 3 beetje mild, 4 beetje intens, 5 intens, 6 erg intens	5.	①	②	③	④	⑤	⑥
6. Stemming - algemeen voorkomen van plezierige of onplezierige gevoelens. 1 erg plezierig, 2 plezierig, 3 beetje plezierig, 4 beetje onplezierig, 5 onplezierig, 6 erg onplezierig	6.	①	②	③	④	⑤	⑥
7. Volharding/Aandacht - hoe lang uw kind bezig is met een taak of activiteit. 1 erg volhardend, 2 volhardend, 3 beetje volhardend, 4 beetje weinig volhardend, 5 weinig volhardend, 6 zeer weinig volhardend	7.	①	②	③	④	⑤	⑥
8. Afleidbaarheid - het effect van externe prikkels (geluiden, personen, enz.) op het gedrag. 1 zeer zelden afgeleid, 2 zelden afgeleid, 3 soms afgeleid, 4 regelmatig afgeleid, 5 vaak afgeleid, 6 erg vaak afgeleid	8.	①	②	③	④	⑤	⑥
9. Drempel - algemene gevoeligheid of ongevoeligheid voor prikkels (geluid, geur, smaak, licht, enz.). 1 erg ongevoelig, 2 ongevoelig, 3 beetje ongevoelig, 4 beetje gevoelig, 5 gevoelig, 6 erg gevoelig	9.	①	②	③	④	⑤	⑥
10. Hoe goed is het gedrag van uw kind te sturen? 1 erg makkelijk, 2 makkelijk, 3 beetje makkelijk, 4 beetje moeilijk, 5 moeilijk, 6 erg moeilijk	10.	①	②	③	④	⑤	⑥

Geef door middel van een kruisje bij de onderstaande schaal aan hoe vaak uw kinds recente en huidige gedrag past bij het gedrag beschreven in de vraag.

1=bijna nooit, 2=zelden, 3=wisselend, meestal niet, 4=wisselend, soms, 5=vaak, 6=bijna altijd

**bijna
nooit**

**bijna
altijd**